

MINUTES OF PROCEEDINGS

TUESDAY, APRIL 16, 1985

(6)

[Text]

The Sub-committee on Equality Rights of the Standing Committee on Justice and Legal Affairs met at 9:33 o'clock a.m., this day, the Chairman, Patrick Boyer, presiding.

Members of the Sub-committee present: Patrick Boyer, Pauline Browes, Roger Clinch, Mary Collins, Svend Robinson, Maurice Tremblay.

Alternate present: Robert Kaplan.

Witnesses: From the Ottawa University: Ed Ratushnay, William W. Black, Professors, Human Rights Education Centre.

The Order of Reference being read as follows:

The Sub-committee on Agenda and Procedure of the Standing Committee on Justice and Legal Affairs has the honour to present its

FIFTH REPORT

Your Sub-committee met Tuesday, March 5, 1985 to consider its Order of Reference dated February 28, 1985 with respect to equality rights under the Canadian Charter of Rights and Freedoms.

It has agreed to make the following recommendations:

1. That a sub-committee to enquire into and report on equality rights under the Canadian Charter of Rights and Freedoms be appointed, consisting of seven members, namely Patrick Boyer, Pauline Browes, Mary Collins, Roger Clinch and Maurice Tremblay from the Progressive Conservative Party, Robert Kaplan from the Liberal Party and Svend Robinson from the New Democratic Party.
2. That the Sub-committee be named the Sub-committee on Equality Rights under the Canadian Charter of Rights and Freedoms.
3. That the Sub-committee be empowered to examine, inquire into and report on equality rights under the Canadian Charter of Rights and Freedoms;

That the document entitled "Discussion Paper on Equality Issues in Federal Law", tabled in the House on January 31, 1985 (Sessional Paper No. 331-4/6), be referred to the Sub-committee;

That the Sub-committee seek the views and opinions of Canadians, both individuals and organizations on the subject matter of the Discussion Paper;

That the Sub-committee review federal statutes, and particularly those mentioned in the Discussion Paper, in order to ensure their conformity with the letter and spirit of equality and non-discrimination guarantees in the Charter;

PROCÈS-VERBAL

LE MARDI 16 AVRIL 1985

(6)

[Traduction]

Le Sous-comité sur les droits à l'égalité du Comité permanent de la justice et des questions juridiques se réunit, ce jour à 9 h 33, sous la présidence de Patrick Boyer (*président*).

Membres du Sous-comité présents: Patrick Boyer, Pauline Browes, Roger Clinch, Mary Collins, Svend Robinson, Maurice Tremblay.

Substitut présent: Robert Kaplan.

Témoins: De l'Université d'Ottawa: Ed Ratushnay, William W. Black, professeurs, Centre d'éducation sur les droits de la personne.

Lecture de l'ordre de renvoi est donnée en ces termes:

Le Sous-comité du programme et de la procédure du Comité permanent de la justice et des questions juridiques a l'honneur de présenter son

CINQUIÈME RAPPORT

Le Sous-comité s'est réuni le mardi 5 mars 1985 pour discuter de l'Ordre de renvoi daté le 28 février 1985 relatif aux droits à l'égalité en vertu de la Charte canadienne des droits et libertés.

Le Sous-comité a convenu de faire les recommandations suivantes:

1. Qu'un sous-comité chargé de mener une enquête et de faire un rapport sur les droits à l'égalité en vertu de la Charte canadienne des droits et libertés soit constitué et qu'il se compose de sept membres, soit Patrick Boyer, Pauline Browes, Mary Collins, Roger Clinch et Maurice Tremblay du Parti progressiste conservateur, Robert Kaplan du Parti libéral et Svend Robinson du Nouveau Parti démocratique.
2. Que le sous-comité soit appelé le Sous-comité sur les droits à l'égalité en vertu de la Charte canadienne des droits et libertés.
3. Que le sous-comité soit autorisé à faire une étude, à mener une enquête et à présenter un rapport sur les droits à l'égalité en vertu de la Charte canadienne des droits et libertés;

Que le document intitulé «Les droits à l'égalité et la législation fédérale», déposé à la Chambre le 31 janvier 1985 (document parlementaire n° 331-4/6), soit renvoyé au sous-comité;

Que le sous-comité sollicite les vues et opinions de particuliers et d'organismes du Canada sur le sujet du document de travail;

Que le sous-comité examine les statuts fédéraux, et plus particulièrement ceux dont il est question dans le document de travail, afin d'en assurer la conformité avec la lettre et l'esprit des garanties d'égalité et de non-discrimination contenues dans la Charte;